



ТЕСТ НА ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ

TEST CITLIVOSTI POKOŽKY

ALLERGIÁRA FIGYELMEZTETŐ BÖRPRÓBA
ORIENTAČNÝ TEST KOŽNEJ ZNÁŠANLIVOSTI

TECT NA SХИЛЬНОСТЬ ДО АЛЕРГИИ

TESTI ALERGIJ TĚ LÉKURÉS

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЕН ТЕСТ ЗА АЛЕРГИЯ

TEST UPZOZORENJA NA ALERGIJU

ALLERGY ALERT TEST

OPOZORILNI TEST NA ALERGIJO

| | | |
|--------------------------|--|--|
| | | |
| БЕЗОПАСНОСТЬ ОКРАШИВАНИЯ | | |

| | | |
|------------------|--|--|
| | | |
| BARVÉTE BEZPEČNÉ | | |

| | | |
|----------------------------------|--|--|
| | | |
| ПЕРЕКОНАЙТЕСЬ У БЕЗПЕЦІ ДАРВАННЯ | | |

| | | |
|------------------------|--|--|
| | | |
| ПРИЕ УПОРАБЕ ПРОИЗВОДА | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТА ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТЫ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТА ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | |
| ЗАЩИТИ ПРЕД БАРВОМ | | |

| |
| --- |
| |
<td

kérjen orvos szakvéleményt. Figyelmeztesse vendégeit, hogy ha A FELVITTEL KÖVETŐ NAPOKBAN viszketés, pirosás, a fejör vagy a test kipöködésével, a szemek és/vagy az arc duzzadással, hólyagosodás lép fel, akkor keressen fel orvost.

• GYERMETŐL ELZÁRVA TARTANDÓ!

• Tartsa be a megadott keverési arányt!
• Kerülje a termék szembe ill. bőrre kerülését. Ne használja a terméköt szakáll, bajusz, szempilla vagy szemöldök festésére!

• Amennyiben a festék szembe jut, azonnal öblítse ki bővízzel!
Csak rendetetéssel, a hajfestésre használja a terméket!

• Amennyiben a festék szembe jut, azonnal öblítse ki bővízzel!
Ha a vendég kontaktlencsét visel, távolítsa el az öblítés előtt!

• A hajat alaposan öblítse le a hatódó lejtőt után!

• A termék kikeverését és felvitelét lehetőség szerint jól szellozo helyen végezze!

• Ne lélegezze be! Ne nyelje le!

• Vendége érzékenységet illetően felmerülő kérdésekben javasolja vendégeinek, hogy konzultáljan orvosával!

• Tartós hajkiegynések vagy dauerlós után váron jogalag 15 napot, mielőtt ezt a festéstőkéket alkalmazná!

• Ne használja hennával, vagy hajszín-regenerálóval (fémartalmú festéstőkkel) festett hajon.

EKOKÉSZTÉS:

• Viseljen kényelmes, eldobható gumikészutyt!
• Tartsa be a megadott keverési arányt!

• Ha shaket használ, az összekerévez után azonnal nyissa ki, hogy a termék ne nyomja szét az edényt, és ne folyón ki!

FELVITEL ÉS ÖBLÍTÉS:

• Viseljen kényelmes, eldobható gumikészutyt!
• Ne használjon fémes eszközöket! (fésű, csat, stb.).

• Szabóhároméskleten a hatódó 35 perc.

• Nagyon alaposan öblítse ki a hajból a festékét, a hatódó letételével!

KÖVETÉSE A HASZNÁLATI UTMUTATÓT!

Csak szakipari használatra.

SK BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE: POZORNE ČÍTAJTE PRED POUŽITÍM

TENTO VÝROBOK NIE JE URČENÝ PRE OSOBY MLADŠIE AKO 15 ROKOV. ORIENTAČNÝ TEST KOŽNEJ ZNÁSANLITOSTI MUSÍ BYŤ UKUTOVANÝ 48 HODÍN PRED KAŽDOU APLIKÁCIOU TOHTO PRODUKTU, LEBO ALERGIE SA MÔŽU ROZVINUTI Ú VÁŠHO Klienta NÁHLEJ APO PREDCHÁDZAJÚCÉM BEZPROBLEMOVÉM APLIKÁCIÍM TOHTO ALÉBO INÉHÓ FARBIAČEHO PRODUKTU.

DÔLEŽITÉ: FARBY NA VLASY MÔŽU VYVOLAŤ VÄŽNE ALERGICKÉ REAKCIE. PRE VÁS A PRE VÁŠHO ZÁKÁZNíKA JE TEDA NEVYHUNUTNÉ DODRŽIAT VASLEDUJÚCE POKYNY:

• NOSIT VHODNÉ JEDNORÁZOVÉ RUKAVICE, počas prípravy, aplikácie a oplachovania produktu.

• Dočasné tetovanie čiernom henou môže zvýšiť riziko alergie.

• Nefarbite vlasy, ak:

• väs klient má na tvári vyrážku, alebo má citlivú, podráždenú alebo poškodenú pokožku hlavy,

• väs klient už niekedy zaznamenal nejakú reakciu po farbeni vlasov,

• väs klient v minulosť zaznamenal reakciu na dočasné tetovanie čiernom henou.

AKO UROBÍT ORIENTAČNÝ TEST KOŽNEJ ZNÁSANLITOSTI:

• Dajte si dolu náušnicu. Naneste nezmešaný(é) farbiaciu(krém) / pomocou vatovej tyčinky za usín láločik na olasti aši 1-2 cm. Nechajte zaschnúť a aplikovať opakujte. Tubu s farbiacim pripravkom potom starostivo uzavrite. Počas 48 hodín totiž niste nevyhnutne, nezakrývajte a nedotýkajte. Ak počas tejto doby spozorujete Vy alebo väs klient opuch či záverenecne pokožky okolo alebo v oblasti aplikácie pripravku, PRÍPRAVKOV NEAPLIKUJE!

ŠPECIÁLNÍ OPATRENIA:

• V PRÍPADE, ŽE POČAS APLIKÁCIE PRÍPRAVKU spozorujete podráždenie, palenie, svrbenie, či pripiekky v oblasti vlasovej pokožky, okamžite pripravok opäťlachnite vlažnou vodou a alej ho neaplíkujte. Ak spozorujete zrychlené dýchanie, vyhládajte okamžite lekársku pomoc. Pred opäťovným farbením odporúčame zákažnikovi konzultáciu s lekárom. Upozornite väs zákazníku, že ak spozoruje POČAS DNI PO APLIKÁCIÍ PRODUKTU podráždenie, záverenecne či pripiekky na vlasovej pokožke alebo opuchnutie tváre, alebo očí, pluzgrieť alebo močkanie na koži, alebo na vlasovej pokožke, odporúča sa konzultácia s lekárom.

UCHOVÁVATE MIMO DOSAHU DETÍ.

• Dodržiavajte uvedený zniešavací pomer.
• Zabráňte kontaktu produktu s pokožkou a očami. Nepoužívajte na farbenie fúzov alebo na iné účely okrem farbenia vlasov. Nepoužívajte na farbenie mihalniach alebo obočia.
• Pri zasahnutí očí, okamžite a dôkladne vypláchnite veľkým množstvom vody. Pokiaľ nosíte kontaktné šošovky, pred vypláchaním si ich vyperte.
• Po aplikácii produktu vložte dobre len v dobre vetranych priestoroch. Nevychýľte, neuvážajte.
• Pre všetky otázy týkajúce sa citlivosti zákazníčky, odporúčate odbornú konzultáciu s lekárom.
• Po trvalej alebo dlhodobom narovnávaní vlasov počkajte minimálne 2 tyždne pred aplikáciou produktu.
• Nepoužívajte na vlasy farbené hennou a priamymi farbami.

PRÍPRAVA:

• Použite vhodné jednorázové rukavice!
• Dodržiavajte uvedený zniešavací pomer!
• V prípade, že používate k príprave zmesi shaker, otvorte ho ihned po skončení miešania, hrozí vypenenie produktu a poškodenie a roztrhnutie nádoby.

APLIKÁCA A OPLAČOVANIE:

• Používajte vhodné jednorázové rukavice!
• Nepoužívajte kovové predmety (sponky, hrebeň,...).
• Bežná doba pôsobenia farby je 35 minút pri izbovej teplote.
• Po skončení doby aplikácie vložte dôkladne opäťlachnite.

POSTUPUJTE PODĽA NÁVODU NA POUŽITIE!
Len na profesionálnu použitie.

UA ZASTERŽENÍ ZAHOДИ: ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВІКОРИСТАННЯМ

ЦЕЙ ПРОДУКТ НЕ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ВІКОРИСТАННЯ ДЛЯ ОСІБ, ЯКІ НЕ ДОСЯГЛИ 16-РІЧНОГО ВІКУ. ТЕСТ НА СХИЛЬНІСТЬ ДО АЛЕРГІЇ НЕОБХІДНО ПРОВОДІТИ ЩОРАЗУ ЗА 48 ГОДИН ДО КОЖНОГО ВІКОРИСТАННЯ ЦОГО ПРОДУКТУ, ОСКІЛКИ АЛЕРГІЧНА РЕАКЦІЯ МОЖЕ ВИНИКНУТИ РАПТОВО, НАВІТЬ ЯКЩО ВІДКЕ РАНІШЕ НАНОСИЛИ ЦЮ АБО ІНШУ ФАРБУ НА СВОГО КЛІЄНТА.

УВАГА: ФАРБА МОЖЕ СПРИЧИНІТИ АЛЕРГІЧНУ РЕАКЦІЮ У ВАС ТА ВАШОГО КЛІЄНТА, ЯКА В ДЕЯКИХ ВІДПАДКАХ МОЖЕ МАТИ СЕРІОЗНІ НАСЛІДКИ, ДЛЯ ЗАПОДІАННЯ ПОВИДА АЛЕРГІЧНОЇ РЕАКЦІЇ НЕОБХІДНО ДОТРИМУВАТИСЬ НАСТУПНИХ ВІЗАВОК:

• ВІКОРИСТОВУЙТЕ ВІДПОВІДНІ ОДНОРАЗОВІ РУКАВИЧКИ ПІД ЧАС ПІДГОТОВКИ, НАНЕСЕННЯ I ЗІМІВАННЯ ПРОДУКТУ;

• НЕ ФАРБУЙТЕ ВОЛОССІ, ЯКЩО:

- у вашого клієнта на обличчі висип або чутливі, подразнені чи пошкоджені шкіра голови;

- у вашого клієнта раніше виникла реакція на будь-який засіб для фарбування волосся

- у вашого клієнта раніше виникла реакція на тимчасове татуування "короною хною".

ПРОВЕДЕНИЯ ТЕСТУ НА СХИЛЬНІСТЬ ДО АЛЕРГІЇ:

• Зімівте сережки. Да, здогомою ватной палиčkou нанесіть невелику кількість неизміненої фарби на площині від 1 до 2 см, за вухом (розмір маленькій монети). Після висихання фарбі нанесіть ще раз.

Добре закріпіть шкіру з фарбou. Зачекайте 48 годин, не змивайті, не накривайті, не торкаєтесь цієї ділянки. Якщо протягом цього періоду ви або ваш клієнт помітите будь-яку аномальну реакцію, наприклад: свербіж, почеворнення або набряк на цій навколо цієї ділянки шкіри, НЕ ВІКОРИСТОВУЙТЕ ЦЮ ФАРBU ДЛЯ ВОЛОССІ.

ОСОБЛИВІ ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ:

• У РАЗІ ВИНИКНЕННЯ РЕАКЦІЇ ПІД ЧАС НАНЕСЕННЯ, тобто появі інтенсивного поклопування, подразнення, висипання чи печиня шкіри голови, негайно припиніть фарбування та ретельно промийте волосся. У разі ускладнення діхання, негайно зверніться за медичною допомогою. Перед наступним фарбуванням рекомендуйте клієнту обов'язково проконсультуватися в лікарнем. Якщо в НАСТУПНІ ДНІ ПІСЛЯ ФАРБУВАННЯ клієнт спостерігає: свербіж, набряки, почеворнення або плями на шкірі голови / або обличчя, РЕКОМЕНДУЙТЕ КЛІЄНТУ ОБОВ'ЯЗКОВО ПРОКОНСУЛЬТУВАТИСЯ З ЛІКАРЕМ.

• ЗБЕРІГАЙТЕ В НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ.

• Дотримуйтесь вказаних пропорцій.

• Уникніть контакту зі шкірою та очима. НЕ ВІКОРИСТОВУЙТЕ ДЛЯ ФАРБУВАННЯ БОРОДИ ЧИ ВУСІВ, ВІКОРИСТОВУЙТЕ ТІЛЬКИ ДЛЯ ФАРБУВАННЯ ВОЛОССІ.

• У разі позрізання продукту в очі, негайно промийте їх великою кількістю води та проконсультуйтесь з лікарем. Якщо виносите контактні лінзи, зімітіть їх перед промиванням.

• Ретельно промийте волосся після завершення процедури фарбування.

• Готуйте та наносіть суміш для фарбування волосся у добре провітрюваному приміщенні.

• Не відмакайте, не ковтайте.

• Щодо всіх питань, що стосуються чутливості шкіри вашого клієнта, рекомендуйте клієнту проконсультуватися з лікарем.

• НЕ ВІКОРИСТОВУЙТЕ ПРОДУКТЩОУНІЖНЕСІМ 2 ТИЖНІ ПІСЛЯ ХІМІЧНОЇ ЗАВІВКИ АБО ВІПРАМЛЕНИЯ ВОЛОССІ.

• НЕ ВІКОРИСТОВУЙТЕ для фарбування волосся, яке раніше було піварбовано хною чи фарбиком прогресивного типу.

ПРИГОТОВУВАННЯ

• Надягніть одноразові рukavice.

• Дотримуйтесь вказаних пропорцій.

• Вікористовуючи шейкер, після того як ви змішили інгредієнти, негайно дікрайкіте посудину, щоб уникнути розплескuvання суміші.

• НАНЕСЕННЯ I ЗІМІВАННЯ

• Надягніть одноразові rukavice.

• Не використовуйте металічні інструменти (заколки чи гребені).

• Залиште на 35 хв при кімнатній температурі.

• Ретельно промийте волосся після процедури фарбування.

ДОТРИМУЙТЕСЬ ІНСТРУКЦІЇ ЗАСТОСУВАННЯ.

Тільки для професійного застосування.

AL  INSTRUKSIONE SIGURIE:
LEXOJINI PARA PERDORIMIT

KY PRODUKT NUJ DUHET TE PERDORET NGA PERSONAT NEN MOSHEN 16 VJEC. TESTI I ALERGIJE DUHET TE BEHET 48 ORE PARA PERDORIMIT TE KESAJ BOJE SEPE SE NALI ALERGIJUM TE SHQAFTET PAPRITUR, EDHE NESE KENI APLIKUAR PARAPRAKISHT KETE PRODUKT APO NJE BOJE TIETER NE KLIENTIN TUJU.

KUDJEV: BOJAT R FLOKUT MUND TE SHKAKTOJNE REAGIME TE RENDA ALERGIKE PER JU DHE KLIENTIN TUJU. PER TE NDIMHUAR NE ULJEN E RZEKIJUT TE NJE REAGIMI ALERGIJ, ESHTE E DOMOSDOSHME TE NDIQEN UDHEZMET E MEPOMOSHTE :

• VISHNI DOREZA TE PERSHTATSHME gjate pergatijes, zbatimit dh shperlarjes se produkt.

• Tatuzatuhet e perkołshme mund te risin rezikun e alergjise.

• Mos i ljeni floket nese:

• Klienti juju ka skujge te lekures ne fytre ose ka lekure te ndjeshme, skalp te irrituar apo demtar.

• Klienti ka pasur me pare ndonje reaksiun pas lyerjes se flokeve.

• Klienti ka pasur reaksiun ndaj nje tatuzati te perkołshem ne te kaluaren.

SITE KRYEJM TESTIN A ALERGIJE.

• Hqiqi vathet, me nje pambuk aplikoni pas veshit pak boje te pmakus, mjaftushtem per te mbuluar nje superficie 1 - 2 cm (mhadesia i nje monehd te vogel). Rapijkotje dje njehere pa tharjes se aplikunt te pare. Me kujdes rimbylleni mbajtesin e bojes. Lereni 48 ore pa e lare, e pa e mbuluar dhe pa prekur. Nese gjate kesi perjedhe ju osi kujdi ju vini ne ndonje reaksiun abnormali, skujge apo enjte ne apo retth zones se testimt, MOS E APLIKONI PRODUKTIN.

MASA PARAPRAKE:

• NE RAST REAKSIONI GJATE APLIKIMIT I NJE THUMBIM INTENSIV, skujge apo ndesi deje ne lekure e kokes, shperla menjehere dje ndepert perdomir. Ne rast se shkakton probleme ne frysmerimie (gulicim) kerkoni kujdes mjeskor te menjehershem. Perpara lyerjes se flokeve rekombinojme klienit tue ne qofte se, GJATE DITEVE NE VJUJM TE APLIKIMIT ka: kruarje, skujge, njolla ne lekuren e kokes apo gjithe lekuren, rekombinhet konsultim me mjejkun.

• MBAJENI LARG FEMIJEVE.

• Perdomi vjetmen masen e rekombinuar.

• Shmangni kontaktin e produktit me lekuren dhe syle. Mos e perdoni per te ngjyrosur mjskren, mustaqet apo ndonje qellim tjetër përvolare flokeve. Mos e perdoni per te lyer qerperfik ose vetullat.

• Shpelal syle menjehere dhe terezisht ne rast kontakti me produktin. Nese lenteq e kontaktit Jane veshtur atu duhet te

hiqen perpara shpeljarjes se syve.

- Shpelj filket mire pas aplikimit.

- Pergatisni dhe aplikoni perzjerjen mundesishet ne nje vend te ajrosur mire.

- Mos thith apo pertyp.

- Per te gjitha pyetjet ne lidhje me ndjesimeve personale te klientit rekomandohet konsultimi me mjekun.

- Pruni te pakten 2 jave pas perdorimit te permanentit proces drejtimi apo ndonje proces tjeter permanent, perpara aplikimit te bojes.

- Mos e perdorni nese foku eshte i lyer me kana apo me nje boje agresive. Mos e perdorni ne floke te bere permanent.

PERGATITJA:

- Vizioni doreza te pershtatshme

- Perdoren sipas mases se treguar.

- Kur mikusit eshte i perdorur, hapeni menjehere pas perzierjes per te shmangur shperthimin e mikusit dhe demitimit te produktit nga tejmushja.

APLIKIMI DHE SHPELJARJA:

- Vizioni doreza te pershtatshme.

- Mos perdorni mijete metalike (karfice, kreher.)

- Koha standarte e mbajtjes se bojes eshte 35 minuta ne temperaturen e dhomes.

- Pas perfundimit shpeljan floket mire.

NIDION UDHËMEZIMI PER PERDORIM. For professional use only.



ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ: ПРОЧЕТЕТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА

ПРОДУКТЪТ НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА УПОТРЕБА ОТ ЛИЦА НА ВЪЗРАСТ ПОД 16 ГОДИНИ. ЗАДЪЛЖИТЕЛНО Е ДА НАПРАВИТЕ ПРЕДУПРЕДЕТИЛЕН ТЕСТ ЗА АЛЕРГИЯ НА КОКАТА 48 ЧАСА ПРЕДИ УПОТРЕБА НА ТОЗИ ПРОДУКТ, ТЪЙ КАТО АЛЕРИГИЯ МОЖЕ ДА СЕ ПРОВЯЛ ВНЕЗАПНО, ДОРИ И АКО ВЕЧЕ СТЕ ПОЛЗВАЛИ ПРОДУКТ ЗА БОЯДИСВАНЕ НА ТАЗИ И ДРУГА МАРКА НА ВАШИЯ КЛИЕНТ.

ВАЖНО: БАГРИЛАТА ЗА КОСА МОГАТ ДА ПРЕДИЗВИКАТ ТЕЖКИ АЛЕРГИЧНИ РЕАКЦИИ, ЗА ВАС И ВАШИЯ КЛИЕНТ, ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ АЛЕРГИЧНА РЕАКЦИЯ, Е ИЗКЛЮЧИТЕЛНО ВАЖНО ДА СЛЕДВАТЕ ПРЕДПАЗНИТЕ МЕРКИ, ИЗВРОДИТЕН ПО-ДОЛУ:

- НОСЕТЕ ПОДХОДЯЩИ РЪКАВИЦИ ЗА ЕДНОКРАТНА УПОТРЕБА по време на подготовката, смесването и изплакването на продукта.

- Временните татуировки с "черна къна" могат да повишият риска от алергия.

- Не боядисвайте косата, ако:

- вашият клиент има обрив на лицето или скапът му е чувствителен, взъпален или наранен.

- вашият клиент вече е получавал някаква реакция след боядисване на косата.

- вашият клиент вече е получавал в нинадолния период след временно татуиране с "черна къна".

КАК ДА НАПРАВИТЕ ПРЕДУПРЕДЕТИЛЕН ТЕСТ ЗА АЛЕРГИЯ:

- Сватете обещите си. С клечка за уши нанесете зад ухото малко количество от несесимент продукт за боядисване (тубичка с крем-оцветител), достатъчно да покрие площ от 1-2 кв.

см (прибл. с размера на малка монета). Повторете няколко пъти, като оставите крема да изсъхне след всяко нанасяне. Внимателно затворете тубата с оцветителя. Изчакайте 48 часа без да измивате, покривате или докосвате мястото. Ако в този период забележите необичайни реакции като сърбък, зачервяване или подуване на тестовата област или около нея, **НЕ НАНАСЯТЕ ПРОДУКТА**.

СПЕЦИАЛНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:

• В СЛУЧАЙ НА РЕАКЦИЯ ПО ВРЕМЕ НА НАНАСЯНЕ като силно щипчене, дразнение и усещане за гарене на скалпа, изплакнете веднага и прекратете боядисването. При затруднение в дишането, веднага потръсете медицинска пощош. Преди да боядисате косата си отново, пропъръхвайте на вашия клиент да се консултира с лекар. АКО ПРЕД ДНИТЕ СЛЕД НАНАСЯНЕТО се появят сърбък, зачервяване или обрив по скалпа или по кожата, подуване на очите и/или лицето, мекури или "съзлене" на скалпа и/или на кожата, пропоръчително е да се консултирате с лекар.

СЪХРАНИВАЙТЕ НА МЯСТО, НЕДОСТЪПНО ЗА ДЕЦА.

- Спазвайте посочените пропорции.

- Избегвайте контакт с очите и кожата. Не използвайте за боядисване на брада или мустаци или за каквито и да било цели, различни от боядисване на косата. Не използвайте за боядисване на мигли или вежди.

- В случаи на контакт с очите, изплакнете незабавно и обилно и потърсете медицинска помощ. Ако нанесе контактни лещи, първо трябва да се свалят и след това да се изплакнат очите обилно с вода. Изплакнете косата добре след нанасяне.

- Прогответайте и същевременно смеся на добре проветриво място.

- Не вдишвайте и не погълъщайте.

- За всяка въпросът относно вашата индивидуална чувствителност, се обръщайте към лекар.

- Използвайте най-малко 2 секунди след употреба на продукт за трайно изправяне или къдрене на косата.

- Не използвайте ако косата е била боядисвана с къна или прогресивна боя за коса.

ПОДГОТОВКА:

- Използвайте подходящи ръкавици за еднократна употреба.

- Използвайте само в посочените пропорции.

- В случаи, че използвате шейкър, отворете го веднага след като направите сместа, за да избегнете пръскане на шейкъра и нежелано откръскване на продукта.

НАНАСЯНЕ И ИЗПЛАКВАНЕ:

- Носете подходящи ръкавици за еднократна употреба.

- Не използвайте метални инструменти (щипки, гребен, купичка...).

- Стандартното времетраене е 35 мин на стапна температура.

- Изплакнете добре косата след изтичане на времето на действие.

СЛЕДВАЙТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА УПОТРЕБА

Само за професионална употреба.

HR MERE PREDOSTROŽNOSTI: PROČITAJTE PRIJE RABE

ОВАЈ ПРОИЗВОД НИЈЕ НАМИЈЕНЈЕН ЗА УПОРАБУ НА ОСОБАМА МЛАДИМА ОД 16 ГОДИНА, ОВЕЗНОВИ НАПРАВИТЕ ТЕСТ УПОЗOREЊА НА АЛЕРГИЈУ 48 САТИ ПРВАЕ УПОРАБЕ ОВОГ ПРОИЗВОДА, ЈЕР СЕ АЛЕРГИЈА МОЖЕ ПОЈАВИТИ ИZNENADНО ЧАК И НАКОН ШТО СЕ KORISTILO BOJU ZA KOSU OVE ИЛИ BILO KOJE DRUGE MARKE NA VAŠEM KLIJENTU.

VAŽNO: BOJE ZA KOSU MOGU IZAZVATI OBZILNE ALERGIJSKE REAKCIJE. ZA VAS I VAŠEG KLIJENTA, DA BI SE SMANJIO RIZIK OD

ПОЈАВЕ АЛЕРГИЈСКЕ РЕАКЦИЈЕ, ИZNIMNO JE VAŽNO SLIJEDITI DOLJE НАВЕДЕНЕ МЈЕРЕ ОПРЕЗА:

• НОСИТЕ ОДГОVARAJУЋЕ RUKAVICE ZA JEDNOKRATNU UPORABU тјеком премјере, апликације и испирања овог производа.

• Привремено тетovažе "crnom kanom" могу повећати ризик од алергије.

• Не бояжти косу ако:

- Vaš klijent ima osip na licu ili osjetljivo, nadraženo ili oštećeno vlastiše,

- je Vaš klijent prethodno imao bilo kakvu reakciju nakon bojenja kose.

- je Vaš klijent ranije imao reakciju na privremenu tetažu "crnom kanom".

КАКО НАПРАВИТИ УПОЗOREЊА НА АЛЕРГИЈУ:

• Skinite naušnice. Štapićem za uši nanesite iza uha malu kolicišnu čistog proizvoda za bojenje (tuba, krema za bojenje), dovoljno za prekrivanje površine od 1 do 2 cm² (npr. veličine novčića). Nakon sušenja, ponovno nanesite boju. Pažljivo zatvorite tubu boje za kosu. Ostavite 48 sati bez испирања, покривања или додиривања места наношења. Ако у том периоду примите неobičajне реакције као што су срвб, крвенло или пликове, NEMOJTE NANOSITI PROIZVOD.

ПОСЕБНЕ МЈЕРЕ ОПРЕЗА:

• АКО СЕ ТИJEКОM НАНОШЕЊА ПОЈАВИ РЕАКЦИЈА попут интензивног пекканja, надраženosti, осipa или осећаја врline на коži главe, одmah исприте и престаните са употребом. У слуčaju постеškoša s disanjem, одmah потражите lječničku pomoć.

• DRŽATI IZVAN DOSEGA DECE!

• Koristiti samo u naznačenim udjelima.

- Izbegavajte kontakt proizvoda s kožom i očima. Nije prikladno za bojenje brade ili brikava ili za bilo koju drugu upotrebu osim za bojenje kose. Nije prikladno za bojenje trepavica i obrva.

- U slučaju kontakta s očima odmah temeljito isprati te potražiti lječničku pomoć. Ako nosite kontaktne leće, skinite ih prije ispiranja očiju.

- Temeljito isprite kosu nakon nanošenja.

- Smesu pripremiti i nanesite u dobro provjetrenoj prostoriji.

- Ne udisati i netutati.

- Za sva pitanja vezana za Vašu osobnu osjetljivost, posavjetujte se s lječnikom.

- Pričekajte najmanje 2 tjedna nakon trajnog ispravljanja ili krvarenja kose prije uporabe ovog proizvoda.

- Ne koristiti na kosi koja je bojana kanom ili progresivnom bojom za kosu.

PRIPREMA:

- Nosite odgovarajuće rukavice za jednokratnu uporabu.

- Koristite samo u naznačenim omjerima.

- Ukoliko koristite šejker, nakon protresanja ga odmah otvorite kako biste izbegli pučanje šejkera i izlivanje proizvoda.

NANOŠENJE I ISPIRANJE:

- Nosite odgovarajuće rukavice za jednokratnu uporabu.

- Ne koristite metalni alati (ukosnic, češalj...).

- Standardno vrijeme odljevanja na sobnoj temperaturi je 35 minuta.

- Temeljito operite kosu poslije navedenog vremena razvijanja boje.

PRIDRŽAVAJTE SE INSTRUKCIJA ZA UPORABU.

Za profesionalnu uporabu.

MERE PREDOSTROŽNOSTI: PROČITAJTE PRE UPOTREBE

ОВАЈ ПРОИЗВОД НИЈЕ НАМИЈЕНЈЕН ЗА УПОРАБУ НА ОСОБАМА МЛАДИМА ОД 16 ГОДИНА. ОВЕЗНОВИ НАПРАВИТЕ ТЕСТ УПОЗOREЊА НА АЛЕРГИЈУ 48 САТИ ПРВАЕ УПОРАБЕ ОВОГ ПРОИЗВОДА, ЈЕР СЕ АЛЕРГИЈА МОЖЕ ПОЈАВИТИ ИZNENADНО ЧАК И НАКОН ШТО СЕ KORISTILO BOJU ZA KOSU OVE ИЛИ BILO KOJE DRUGE MARKE NA VAŠEM KLIJENTU.

VAŽNO: BOJE ZA KOSU MOGU IZAZVATI OBZILNE ALERGIJSKE REAKCIJE. ZA VAS I VAŠEG KLIJENTA, DA BISTE SMANJILI RIZIK OD ПОЈАВЕ АЛЕРГИЈСКЕ РЕАКЦИЈЕ, ИZNENADНО JE VAŽNO DA SLEDITE ДОЛЕ НАВЕДЕНЕ МЈЕРЕ ОПРЕЗА:

• НОСИТЕ ОДГОVARAJУЋЕ RUKAVICE ZA JEDNOKRATNU UPOTREBU током премјере, апликације и испирања овог производа.

• Привремено тетovažе "crnom kanom" могу повећати ризик од алергије.

• Не бояжти косу ако:

- vaš klijent ima osip na licu ili osjetljivo, irritiran i oštećen scalp, - je vaš klijent već imao bilo kakvu reakciju nakon bojenja kose, - je vaš klijent ranije imao reakciju na privremenu tetažu "crnom kanom".

КАКО УДАРИТИ TEST UPOZOREЊА НА АЛЕРГИЈУ:

• skinite mindušne. Štapićem za uši nanesite malu kolicišnu čistog proizvoda za bojenje (tuba, krema za bojenje) dovoljno za prekrivanje površine od 1 do 2 cm² (npr. veličine novčića). Ponovo nanesite ostavši da se osuši nakon svakog nanošenja. Pažljivo zatvorite tubu boje za kosu. Ostavite 48 sati bez ispiranja, pokrivaња или додиривања места наношења. Ако у том периоду примите неobičajне реакције као што су срвб, крвенло или пликови на testiranom području ili на njego, NEMOJTE NANOSITI PROIZVOD.

ПОСЕБНЕ МЈЕРЕ ОПРЕЗА:

• У СЛУЧАЈУ ПОЈАВЕ РЕАКЦИЈЕ ЗА ВРЕМЕ НАНОШЕЊА попут интензивног пекканja, iritacija, osipa ili osjećaja vreline na koži glave, odmah isprite i prestanite sa korišćenjem. U slučaju potreškoša sa disanjem, odmah potražite lekarsku pomoc.

• DRŽATI VAN DOMAŠAJA DECE.

• Koristiti samo u naznačenim proporcijama.

- Izbegavajte kontakt proizvoda sa kožom i očima. Nemojte upotrebljavati za bojenje brade ili brikava ili za bilo koju drugu upotrebu osim za bojenje kose. Nemojte upotrebljavati za bojenje trepavica i obrva.

- Odmah dobro isprite oko proizvoda dole u kontakt sa njima i potražite pomoć lekara. Ako nosite kontaktne sočiva, skinite ih pre ispiranja očiju.

- Dobro isprite kosu nakon nanošenja.

- Smesu pripremiti i nanesite u prostoriju sa dobrim proveravanjem.

- Nemojte udisati ni gutati.

- Za sva pitanja vezana za vašu lice osjetljivost, posavjetujte se sa lekarom.

- Pričekajte najmanje 2 nedelje nakon trajnog ispravljanja ili krvarenja kose prije uporabe ovog proizvoda.

- Nemojte upotrebljavati ake ste kosu bojili kanom ili progresivnom bojom za kosu.

PRIPREMA:

- Nosite odgovarajuće rukavice za jednokratnu upotrebu.

- Koristiti samo u naznačenim proporcijama.

- Ukoliko koristite šejker, posle mešanja ga odmah otvorite kako bi ste izbegli pučanje šejkera i izlivanje proizvoda.

NANOŠENJE I ISPIRANJE:

- Nosite odgovarajuće rukavice za jednokratnu upotrebu.

- Ne koristite metalni alat (ukosnice, češalji,...).
- Standardno vreme delovanja na sobnoj temperaturi je od 35 minuta.
- Isperite kosu temeljno posle vremena razvijanja boje.

PRIZRJAVAJE SE INSTRUKCJA ZA UPORABU
Izklučivo za profesionalnu uporabo.



**PREBERITE IN UPOŠTEVAJTE
NAVODILA PRED UPORABO**

IZDELEK NI NAMENJEN ZA UPORABO NA OSEBAM MLAJŠIM OD 16 LET. V VSAKEM PRIMERU SE MORA NAPRAVITI OPORIZILNI TEST NA ALERGIJO 48 UR PREVSAKO UPORABE ZA LASE. ALERGIJA NA IZDELEK SE LAJKO RAZVJUE NENADOMA, TUDI ČE STE ŽE NANAŠALI TO ALI KATERO DRUGO BARVO ZA LASE NA VAŠO STRANKO.

POMEMBNO: BARVE ZA LASE LAJKO POVZROČUJU ALERGIJSKO REAKCIJO. ZA VAS IN VAŠO STRANKO JE TAKO NUJNO POTREBNO SLEDITI NAVEDENIM NAVODILOM V IZOBIG IZPOSTAVLJANJU OZIROMA TVEGANJU ALERGIJSKE REAKCIJE:

- **NOSITE USTREZNE ROKAVICE ZA ENKRATNO UPORABO** med pripravo, med nanosom ter med spiranjem izdelka.
- Začasne tetovaje s "črno kano" lahko povečajo tveganje za alergijo
- Las ne barvajte:
 - Če je obraz z vaše stranke ali pa lašišče občutljivo, razdraženo ali poškodovano, posuto z izpuščaji.
 - Če je vaša stranka že imela reakcijo na barvo za lase
 - Če je vaša stranka imela v preteklosti reakcijo na začasno tetovajo s "črno kano".

KAKO IZVESTI OPORIZILNI TEST NA ALERGIJO:

- Iz uhljivač odstranite uhane. S pomočjo vatrivane pačke nanesite za uhelj majhno količino nezmešane barve (tuba, barvna krema), zadostno da prekrije področje v velikosti 1-2cm² (premer manjšega kovanca). Ponovite nekaj nanosov, v vmesnem času posušite. Barvo v vmesnem času temeljito zaprite. Pustite 48 ur ne da bi spiralili, prekrivali ali se dotikali. Če v tem času opazite kakršnekoli neobičajne reakcije, kot je srbinje, rdečica ali zatekanje na ali okoli testnega predela, IZDELKA NE NANAŠAJTE.

POSEBNA OPOZORILA:

- V PRIMERU REAKCIJE MED SAMIM NANOSOM, kot je intenzivno zbadanje, neugode, izpuščaji ali zgopl občutek na lašišču, takoj sperite lašišče in prenehajte z nanosom. V primeru težav z dihanjem, takoj poišcite zdravstveno pomoč.
- **HRANITE NEDOSEGLJIVO OTROKOM.**
- Uporabljajte v priporočenih razmerjih.
- Izogibajte se stiku izdelka s kožo in z očmi. Ne uporabljajte zmesi za barvanje brvk, brade ali za katerikoli drug namen kot je barvanje las. Ne uporabite za barvanje obriv in trepalnic.
- Če izdelek pride v stik z očmi jih takoj in temeljito sperite z vodo. Če stranka nosi leče, naj odstrani leče, pred izpiranjem oči.
- Lase dobro izperite po odmerjenem času delovanja.
- Pripravite in zmešajte želeno mešanico v dobro prezračenem prostoru.
- Ne vdihavajte, ne vnašajte v telo.
- Za vsa vprašanja o individualni občutljivosti stranke, stranki svetujte, naj se posvetuje z državnim.
- Počakajte najmanj 2 tedna po trajni, ravnanju ali trajnemu ravnanju pred nanosom barve.
- Ne uporabljajte, če so bili lasje pobarvani s kano ali progresivno barvo za lase.

PRIPRAVA:

- Nosite ustrezne rokavice za enkratno uporabo.
 - Uporabljajte v priporočenih razmerjih.
 - V primeru uporabe mešalnika, le-tega takoj po mešanju odprite da bi preprečili razprtitev ali izlje mešanice.
- NANOS IN SPIRANJE:**
- Uporabljajte ustrezne rokavice za enkratno uporabo.
 - Ne uporabljajte metalnih pripomočkov (sponke, glavniki, skodelice,...)
 - Standardni čas delovanja je od 35 minut pri sobni temperaturi.
 - Lase po razvijnjem času obilno sperite.

UPOŠTEVAJTE NAVODILA ZA UPORABO
For professional use only.

| FRANCHISE | RATIO | 3%(10V) | 6%(20V) | 9%(30V) | 12%(40V) |
|-----------------------|-------|---------|---------|---------|----------|
| SOCOLOR BEAUTY | 1:1 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| EXTRA COVERAGE | 1:1 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| HIGH IMPACT BRUNETTES | 1:2 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| EXTRA BLONDE | 1:2 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| SORED - HIGHLIGHTING | 1:1 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| SORED - BOOSTER | 1:1 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| DREAM AGE | 1:1 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |